

Mariano de Cárcer y Disdier

*Apuntes para la historia
de la transculturación indoespañola*

Segunda edición

México

Universidad Nacional Autónoma de México
Instituto de Investigaciones Históricas

1995

502 p.

Ilustraciones

(Primera Serie, 28)

ISBN 968-36-4446-5

Formato: PDF

Publicado en línea: 31 de julio de 2017

Disponible en:

<http://www.historicas.unam.mx/publicaciones/publicadigital/libros/apuntes/historia.html>



INSTITUTO
DE INVESTIGACIONES
HISTÓRICAS

DR © 2017, Universidad Nacional Autónoma de México-Instituto de Investigaciones Históricas. Se autoriza la reproducción sin fines lucrativos, siempre y cuando no se mutile o altere; se debe citar la fuente completa y su dirección electrónica. De otra forma, se requiere permiso previo por escrito de la institución. Dirección: Circuito Mtro. Mario de la Cueva s/n, Ciudad Universitaria, Coyoacán, 04510. Ciudad de México

Índice Onomástico

— A —

- A. B. C., Diario de Madrid, 44, 48, 160, 293
- Abd Al-Basit, 382
- Abd Al-Rahman II, 136
- Abdera, 9
- Abrantes, Duquesa de, 29
- Abul-Hasán, 298
- Acacia Niopo H.B. et Kunth et Numosa Acacivides Benth*, 401
- Academia de la Historia, 160
- Acaloametochtli, 256
- Acapulco, 138, 344
- Acosta, S. J., José de, 22, 100, 101, 103, 104, 110, 111, 116, 121, 122, 127, 130, 133, 140, 149, 202, 203, 206, 208, 220, 264, 267, 273, 280, 285, 289, 326, 334, 342, 370, 377, 381
- Achanquillo, 106
- Achcauhtli Tlenamacami, 256
- Ada, Río, 278
- Adámuz, 16
- Adán, 12, 114, 229
- Ademus, 229
- Adriano, Emperador, 9
- Adriático, Mar, 38
- Afortunadas, Islas, 13
- Africa, 17, 20, 25, 42, 48, 109, 115, 117, 125, 138, 226, 249, 255, 259, 298, 306, 377, 380, 381, 383
- Agricultura general que trata de la labrança del campo*, 203
- Aguila, Fragata, 109
- Aguila, Juan del, 336
- Aguilar, Jerónimo de, 70, 79, 80, 191
- Aguilar, Marcos de, 74
- Aguilar, Doña María de, 203
- Aguilón, azucarero en Sto. Domingo, 217, 218
- Agustinos, Padres, 317
- Ahmet-Effendi, 397
- Alamán, Lucas, 199
- Alamedilla de los Tristes*, 59
- Alatamaha, Río, 330
- Alba, Duque de, 160
- Alba de Tormes, 69
- Alberto de Austria, Cardenal y Rey de Bélgica, 304, 305
- Albión, véase, Inglaterra
- Albitez, Diego, 78
- Albohacen, Rey, 298
- Albornoz, Arzobispo Gil de, 298
- Albornoz, Contador, 75
- Alburquerque, 357
- Alcalá de Guadaira, 58
- Alcalá de Henares, Universidad de, 28, 250, 259
- Alcántara, Hábito de, 309
- Alcántara, Monasterio de, 29
- Alcántara, Pueblo de, 29
- Alcárria, 214
- Alcázar, Baltasar del, 130
- Alcázar de San Juan, 57
- Alcocer, Gaspar de, 100
- Alderete, Fernando de, 308
- Aldonza, *La Lozana Andaluza*, 16, 17, 55
- Alejandro, 114, 115
- Alejandro Magno, 160
- Alemania, 14, 20, 39, 41, 43, 48, 49, 122, 213, 273, 311, 356

- Alexandría, véase Alejandría.
 Alfeo, 11
 Alfonso V, rey de Portugal, 300
 Alfonso VIII, 42
 Alfonso X, El Sabio, 11, 42, 138, 295, 296
 Alfonso XI, 298, 299
 Alfonso XIII, 302
 Algeciras, 380
 Alhakém, II, 13
 Alicante, 213
 Almagro, Diego de, 14, 46, 267, 409, 423
 Almanzor, 13
 Almería, 114, 115, 116, 117, 118, 119
 Almirante, véase Colón Cristóbal
 Almuñécar, 67
 Aloa, Dr., D. Pedro de, 28
 Alonso, cacique don, 404
 Alpes, 278
 Altamirano, Antonio de, 167, 168
 Altamirano, Francisco, 168
 Altamirano, Pedro, 168
 Altona, 356
 Alvarado, Francisca de, 79
 Alvarado, Jorge de, 75, 79
 Alvarado, Juana de, 79
 Alvarado, Leonor de (por errata, Alvarado), 75, 79
 Alvarado, *Tonatio* Pedro de, 75, 76, 79, 159, 161, 303, 308
 Alvarez, P., 347
 Alvarez, Hernand, 79
 Alvarez Chanca, Dr., 132, 248
 Amat y Juniet, D., Manuel de, 357
 Amatlán, 222
 Amazonas, río, 329
 Amberes, 25
 Amboina, isla, 108
 América, Amérique, *passim*.
American Treasure and the Price Revolution in Spain, 271
 Américo Vespucio (Vespucci), 109, 405
Amomun Grana, Paradisi, 138
 Amsterdam, 336, 379
 Ana, hermana de Estesuchel, doña, 76
 Ana de Austria, Emperatriz, 305
 Ana de Austria, Reina de Francia, 355
 Ana Ivanova, Emperatriz, 43
 Ana Margarita de Austria, Infanta, 305
 Anáhuac, 92, 225, 323, 329, 418
 Ancona, 43
 Andalucía, 5, 8, 9, 11, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 25, 26, 29, 30, 51, 92, 93, 104, 125, 126, 128, 130, 136, 138, 149, 150, 157, 158, 222, 241, 254, 272, 276, 278, 279, 283, 286, 324, 327, 328, 334, 340, 360, 366, 370, 371, 372, 377, 378, 380, 382, 387, 417
 Andalucía, La Nueva, 259, 271
 Andes, Los, 76, 110, 111, 112, 117, 164, 320
 Anglería, Pedro Mártir (Martyr) de, 20, 22, 79, 99, 115, 177, 189, 190, 206, 241, 257, 259, 260, 261, 262, 263, 272, 278, 280, 283, 284, 287, 289, 327, 375, 391, 400, 421
 Antequera, 146
Antigüedades Judias, 13
 Antiguo Testamento, 8
 Antillas, Antillanas, Islas, 24, 27, 28, 143, 217, 243, 257, 270, 281, 330, 398, 409, 419
 Antis, véase Andes
 Apicio, 11
 Apolo, 203
Apologia ad Gullielmun abbatem, 229
 Arabia, 397
 Aracena, 131
 Aragón, 38, 39, 43, 98, 139, 149, 188, 298, 316
 Aranda, conde de, 357
 Arango, Cap. Sancho de, 184
 Aranjuez, 22, 123, 208, 423
 Aranzadi, D. Telésforo, 154, 157, 164, 166, 170, 171, 173, 180, 181, 193
 Aranzazu, 309
 Araujo-Acosta, Luis, 230
 Arauz o Zarauz, Felipa de, 72
 Araya, 324
 Archivo de Indias de Sevilla, 221, 302, 318
 Archivo Histórico Nacional, 361
 Arequepa, Arequipa, 208, 320
 Areyzaga, clérigo Juan de, 185
 Argentina, 115, 149, 253, 383
 Argo, 414

Argueta, Conquistador, 72
 Arias de Peñalosa, doña Mar, 76
 Arizona, 161
 Armenia, 304
 Armenio Mártir, obispo, 304
Arte de Cocina a usanza Española, Italiana y Tudésca, 250
Arte Nuevo para criar seda, 203
 Artigas Ferrando, Dr. Miguel, 8
 Arzendján, 304
 Arzobispado de México, 316
Arriero, (caballo), 159
 Arroyo de los Galanes, Malaga, 372
 Asia, 17, 48, 116, 121, 125
 Asido, 9
 Astorga, 57
 Asunción, Ciudad de la, 82
 Atabaliba, Rey, 172, 193
 Atahualpa (Atahuallpa), 47, 175, 176
 Atiença, Pedro de, 219
 Atila, 160
 Atlas, 13
 Atlcahualo, 256
 Atzpilcueta, Navarro, 352
 Augé, Paul, 263
 Augsburg, 336
 Aulnoy, Condesa D', 53, 87, 236, 334, 355, 359, 362
 Australia, 48
 Austria, 20
 Austria, Hijo de Felipe IV. Don Juan de, 304
 Austria, Hijo de Carlos V. Don Juan de, 306
Auto de la Soberana Virgen de Guadalupe y sus Milagros y grandezas de España, 313
 Avagoaltegoan, 197
 Ave Fénix, 136
 Avila, España, 69, 248, 307, 331
 Avila, Alonso de, 76, 159
 Avila, Gil González de, 373
 Avignon, 43
 Ayagualulco, 72, 190
 Ayamonte, 399
 Ayllón, licenciado, 303
 Aymaco, lugar, 184
 Azcapotzalco, 408

Azogues, 317
 Azores, Islas, 148, 213, 291
Azorin, J. Martínez Ruiz, 230, 268

— B —

Babiaca (caballo), 160
Bachiller de Salamanca, 345
 Baena, conquistador, 159
 Baéças, Hermanos, 187
 Bagdad, 136
 Bahamas, Islas, 262, 400
 Bailén, Catalla de, 29
 Baja California, 124
 Balaguer, Víctor, 297, 300, 305, 316
 Baleares, Islas, 14
 Ballester, Miguel, 218, 219
 Bandan, Isla, 414
 Banderas, Río de, 190, 280
 Bañuelos, Jerónimo de, 309
 Barbarroja, Federico, 38, 210
 Barbieri, 63
 Barcelona, 8, 57, 67, 96, 290
 Barlovento, Islas de, 112, 158, 168, 270, 284, 289, 323, 416
 Barreda, Lic., 374
 Barreiros, Gaspar, 304
 Barreto, Ruy, 253, 254
 Barrio de Jesús María, Habana, 249
 Barrionuevo, 357
 Barroso, Prior, D. Pedro G., 298
 Barvarroja, véase Barbarroja, Federico.
 Bastidas, Rodrigo de, 155
 Batalla de Harina o de Huarina, 146
 Batangas, 336
 Bayamo, lugar, 159
Bayarte (caballo), 160
 Bayle, S. J., Constantino, 46, 70, 80, 129, 146, 164, 165, 210, 245, 246, 316, 317
 Bearnés, 14
Becerrillo, Becerrico, Beçerrillo, (perro), 183, 184, 185, 187
 Béjar, Duque de, 236
Belerofonte, 160
 Bélgica, 48, 305
 Beltrán de Guzmán, Nuño, 204
 Benalcázar, 303

- Benzoni, 342
 Berlanga, Fray Tomás de, 18, 109, 113, 114, 116, 117
 Berlanga, Villa de, 217
 Bermuda, la, 71
 Bermudas, 48
 Bética, 9, 10
 Betis, Río y Valle del, 9, 10
 Biblioteca Nacional de Madrid, 163
 Biblioteca de la Facultad de Medicina de Cádiz, 370
Bibliotheca Hispana Nova, sive Hispanorum Scriptorum, 54
 Bilbao, 181
 Bioko, 258
 Bizancio, 41
 Blanco, P., 336
 Bobadilla, Fray Francisco de, 196
 Bobadilla, Isabel de, 78
 Boca de Términos, 190, 191
 Bogotá, 260
 Bohemia, 38, 43, 301
 Bohemia, Rey Jorge de, 304
 Bolivia, 317, 383, 384
 Bontekoe, Willem, 356
Bootes (caballo), 160
 Borinquen, 244, 255, 263, 279
 Borneo, 48, 166
 Bosarra, en Guatemala, 79
 Bosch-Gimpera, Dr. Pedro, 8
 Botahá, 121
 Braga, Portugal, 315
 Brasil, 27, 253, 254, 366, 398
 Brasil, Cónsul del, 253
 Bravo Carbonel, D. J., 115, 257
 Bravo H., Helia, 25
 Bravo de los Camerines, Pedro, 336
 Brenes, D. G., Dr., Mario, 252
Brilladoro (caballo), 160
 Brillat-Savarin, 30
 Briones, Conquistador, 72
 Britania, 274
 Bruyerinus Campegins, 222
Bucéfalo (caballo), 160
 Buenaventura, Puerto de, 78
 Buenos Aires, 57, 81
 Bula Pontificia, 300
 Burgos, 43, 160
 Burgos-Soria-Calatayud, Ferrocarril, 89
 Burguillos, Antonio de, 208
- C
- Cabeza de Moro* (caballo), 161
 Cabo de Buena Esperanza, 414, 415
 Cabo Verde, Islas de, 171, 414
 Cabrera, Angel, 156
 Cabrerizas Alta, 372
 Cabrerizas Baja, 372
 Cáceres, 29, 168, 296, 298, 310
 Cáceres *el Rico*, Juan de, 71
 Cacique Gordo, 76
 Caçonci, 411
 Cadahalso, lugar, 298
 Cádiz, 8, 9, 18, 29, 94, 201, 228, 283, 334, 343, 357, 360, 365, 380
 Calderón, (*El Solitario*) Estébanes Serafin, 27, 58, 382, 383
 Caleta, La, 372
 Cali, Perú, 104
 California, 161
 Calígula, Emperador, 160
 Calvino, 39
 Calvo, Padre, 201, 343
 Callao, El, 267, 319, 357
 Camagüey, 323
 Camba, Julio, 29
 Camerín, 48
 Campeche, 390
 Campero, Panchita, 362
 Canadá, 48
Canaria, Islas, 114, 151, 208, 213, 218, 219
 Canarias, Islas, 13, 18, 22, 67, 106, 113, 115, 116, 117, 118, 120, 151, 171, 178, 290, 367, 370, 387
Cancerbero (perro), 184
 Candia, Grecia, Isla de, 66
 Cano, Johan Sebastián del, véase, Elcano, Juan Sebastián de
 Cantábrico, 58, 282
 Capira, Sierras de, 385
 Cappa, S. J., P. Ricardo, 170, 181
 Capuchinos, Orden de los, 370
 Caracas, 336
 Caravantes, Francisco de, 106

- Cárcer y Disdier, Mariano de, 7
 Cárdenas, Doctor Juan de, 23, 335, 340, 341, 342
Cardenio (La Entretenida), 313
 Cardoso, 54
 Carháte, 78
 Caribe, Islas del Mar, 18, 157, 217, 276
 Carletti, El florentino Antonio, 355
 Carletti, Francisco (?), 23
 Carlomagno, 136, 150
 Carlos, Príncipe Don, véase, Carlos V, Emperador
 Carlos III, 357
 Carlos V, Emperador, 14, 18, 22, 85, 125, 207, 210, 259, 289, 301, 304, 305, 306, 334
Carta Segunda de Relación, 132, 220
Carta Cuarta de Relación, 18
Carta Quinta de Relación, 26, 171
 Cartagena de Indias, 47, 150, 262, 284, 352
Cartas de Excomuni3n, 124
Cartas de Indias, 210
Cartas de Relaci3n, 205, 391
 Cartuja de Santa María de las Cuevas, en Sevilla, 118
 Carrera, Don Agosper de la, 28
 Casa Harta, 78
 Casas, Fray Bartolomé de las, 20, 27, 46, 47, 78, 94, 99, 103, 105, 106, 109, 120, 132, 150, 184, 185, 195, 198, 214, 216, 217, 218, 243, 247, 248, 258, 277, 279, 284, 289, 291, 323, 324, 327, 328, 374, 375, 385, 390, 393, 399, 400, 402, 404, 412, 415, 416
 Casas, Francisco de las, 203
 Casas, Gonzalo de las, 203, 204
 Castabala, 187
 Castañeda, Don Vicente, 160
 Castaños, General, 29
 Castellanos, Juan de, 165, 275
 Castellanos, Gobernador Don Antonio, 308
 Castilla, 20, 21, 22, 23, 39, 41, 43, 69, 71, 72, 74, 75, 77, 78, 79, 98, 99, 100, 102, 103, 105, 108, 122, 126, 127, 128, 129, 130, 132, 133, 134, 139, 140, 141, 142, 150, 161, 164, 172, 174, 176, 179, 188, 189, 199, 202, 205, 214, 247, 250, 254, 260, 270, 272, 274, 277, 299, 300, 316, 319, 327, 340, 343, 373, 374, 385, 390, 413, 416, 424.
 Castilla del Oro, 102, 116, 120, 259, 385, 391
 Castilla la Vieja, 139
Castillo (buey), 168
 Castillo Led3n, Luis, 23, 353, 354
 Castro, Juan de, 26
 Castro y Serrano, José de, (*Un cocinero de S. M.*), 7
 Castrovido, Doctor, 370
 Catalina, Reina Doña, 300
 Catalina, Hija del Cacique Gordo, Doña, 76
 Cataluña, 122, 139, 219
 Cathalina de Médicis, Reina, 409
 Cáucaso, 283
 Cavendish, 270
 Cayena, 397
 Cazalla, Villa, 201
 Celaya, 228
 Celebes, 166
 Çemaco, Provincia de, 102
Cerasus Capullin, D. C., 101, 133
 Cerdeña, Isla de, 14
 Ceres, Diosa pagana, 84
 Çerrato, 214
 Cervantes, Leonel de, 72
 Cervantes Saavedra, Don Miguel de, 160, 161, 189, 291, 312, 313, 314, 363, 364, 392
 Céspedes, Juan de, 317
 Cid Campeador, 160
 Cieza de León, Pedro, 79, 101, 103, 104, 106, 120, 123, 146, 150, 170, 177, 214, 245, 264, 266, 281, 395
 Cim3n, ciudadano romano, 74
 Cingapancinga, 216
 Çipatloval, 197
 Ciudad de los Reies, 100, 104, 124, 192, 206, 259
 Claver, P. Pedro, 48
 Clavijero, 205, 419
Clavileño el Allgero (caballo), 160
 Clemente VIII, Papa, 43
 Clipturno, 11

- Clusio, (Clusius), 20, 249, 251, 270, 272
- Cobo, S. J., P. Bernabé, 163, 164, 171
- Coca, río, 245
- Coça, Florida, 101
- Cocinero Mayor del Serenísimo Rey Don Hernando de Nápoles*, 51
- Cochabamba, 317
- Cochín, 316
- Coden, Polonia, 316
- Codenensus, Virgen, 316
- Colcos, Isla de, 414
- Colmeiro, Doctor Miguel, 20, 21, 22, 24, 25, 108, 113, 121, 122, 123, 132, 248, 249, 255, 274, 372, 397, 400, 401
- Colmenero de Ledesma, Alonso, véase, Colmenero de Ledesma, Antonio
- Colmenero de Ledesma, Antonio, 350, 351, 352
- Colofón, 187
- Colombia, 164, 265, 275, 338, 383, 384
- Colón, Bartolomé, 45
- Colón, Cristóbal, 14, 18, 19, 20, 21, 22, 26, 44, 45, 46, 77, 94, 99, 109, 131, 132, 145, 148, 150, 151, 155, 157, 165, 166, 172, 198, 213, 216, 217, 218, 241, 242, 243, 244, 247, 248, 253, 255, 258, 276, 277, 278, 283, 291, 292, 301, 302, 317, 327, 330, 393, 394, 399, 409, 410, 422
- Colón, Diego, 77, 78
- Colonia, Ciudad de, 42
- Colonias, 47, 48
- Colonias francesas, 26
- Columela, Modesto, 11
- Colla, 265
- Comedia de Nuestra Señora de Guadalupe y sus Milagros*, 297, 314
- Comedia famosa de la Entretenida*, 313
- Comendadores de Rodas, 86
- Comogro, Cacique, 280
- Compañía de Güipuzcoa o de los Caraqueños*, 336
- Compañía de Jesús, 343, 357
- Común modo de guisar que observaban en las Casas de los Regulares de la extinguida Compañía de Jesús*, 370
- Concepçion de la Vega, Ciudad, 219
- Concilio de Béziers, 42
- Concilio de Letrán, 42
- Conde, Pedro, (mujer de), 79
- Conferencias Culinarias*, 53
- Congo o Manicongo, 48, 306
- Congregación Romana, 40
- Congreso de Turismo, 226
- Conquista, La, 37, 49, 69
- Conrado III, 42
- Consejo de Indias, 224
- Cónsula, Hacienda de la, 250, 386, 387
- Consulado General de Costa Rica, 251, 252
- Constantinopla, 65
- “Contino de la Casa Real”, 289
- Contreras, Don Rodrigo de, 308
- Copacavana, 320
- Coquimbo, 319
- Córcega, Isla de, 14
- Cordero, Gil, vaquero de Guadalupe, 295, 296, 297
- Córdoba, España, 9, 10, 13, 43, 104, 136, 237
- Corinto, 140
- Coro, lugar, 249
- Cortés, Doña Leonor, 76
- Cortés, Doña María, 75
- Cortés, Martín, 203
- Cortés o Pizarro, Doña Catalina, 73, 75
- Cortés, Marqués del Valle, Hernán, 14, 18, 23, 26, 46, 70, 71, 72, 73, 75, 76, 77, 86, 87, 88, 103, 107, 109, 132, 133, 134, 145, 146, 148, 158, 159, 161, 162, 163, 171, 179, 190, 191, 203, 204, 205, 218, 220, 221, 280; (varios regalos que hizo a la Virgen de Guadalupe, 302), 303, 308, 332, 338, 391, 394, 395, 409, 412, 424
- Coruña, Conde y Condesa de la, 307
- Cosa, Juan de la, 18
- Costa Firme, 336
- Costa Rica, 252, 329, 345
- Covadonga, Montañas de, 295
- Covadonga, Virgen de, 297
- Coyoacán, 71, 88, 203, 204
- Cozco, 135, 140, 146, 166, 167, 168, 171, 172, 173, 176, 180, 192, 207
- Cozumel, 191, 214

Crescentina Cucurbitina, 419
Crescentina Cujete, 419
 Creta, Isla de, 13
 Cromwell, Oliverio, 345, 346
 Crónica General, 43
 Cruz, Sor Juana Inés de la, 320
 Cruzadas, Las, 42
 Cuarecua, región, 187
 Cuauhtémoc, 47
 Cuba, 21, 22, 26, 63, 72, 76, 77, 83, 103, 106, 132, 148, 150, 158, 161, 174, 179, 190, 192, 216, 247, 248, 253, 255, 263, 276, 277, 284, 287, 290, 330, 378, 386, 393, 394, 398, 402, 419, 422
 Culúa, 378
 Cuéllar, Juan de, 76, 161
 Cuenca, Ecuador, 317
 Cuernavaca, 111
 Cuervo, A. B., 164
 Cuesco, Cacique, 76
Cuestión moral. Si el chocolate quebranta el ayuno eclesidstico, 352
 Cueva, lugar, 385
 Cueva, Beatriz de la, 75, 79
 Cueva, Francisca de la, 75
 Cueva, Francisco de la, 75
 Cueva, Provincia de, 127
 Cuevas, José de las, 387
 Cuevas, S. J., P. Mariano, 221
 Cuevas, Pedro, 308
 Cumaná, Costas de, 324, 391
 Cumaná, Tucumá, 419
 Cuntusuyo, Provincia de, 106
 Çuñiga, Hidalgo, 187
 Curaçao, Isla de, 336
 Curiana, 391
Curioso tratado de la naturaleza y calidad del chocolate, 352
 Cusco, 140
Cuyuacan, véase, Coyoacán.
 Cuzco, 84, 106, 164, 259, 266, 307, 320, 357
Cyperus Adoratus L., 132

— CH —

Chalchiuhquacuilli, 256
Chambre Ardente, 38

Chanca, Doctor, 330
Chaparro (bucy), 168
 Chapultepec, 87, 318
 Charcas, lugar, 83, 214, 307, 317
 Charcas, Obispado de las, 308
 Cháves, Diego de, 83
 Chiapa de los Indios, 164, 346
 Chiapas, Estado de, 329, 345, 349, 350
 Chiapas la Real, 347
 Chiapas, Obispo, Obispado de, 347, 379
 Chiapes, Cacique, 189, 190
 Chile, 122, 123, 124, 208, 265, 270, 276, 280, 287, 319, 322, 326, 383
 Chiloe, Isla de, 319
 China, 26, 121, 316
 Chinchapucyn, lugar, 173
 Chipre, Isla de, 12, 104
 Chira, Isla de, 339
 Cholula, 24, 368, 369
 Chucuito, 320
 Chuquiabo, 317, 320
 Chuquisaca, 317
 Churnabalta, 267
 Churriana, Málaga, Pueblo de, 386

— D —

Damasco, 41
 Darién, 70, 78, 187, 259, 391
 Dávila Padilla, Fray Agustín, 339, 340
De Heretico Comburendo, 38
De Re Cibaria, 222
De Re Coquinaria, 11
De vita viri civilis, 229
Del uso de qué cosas conocidas en el Antiquo Continente carectan los mexicanos en el tiempo que se rindieron a nuestras armas, 215
De los vinos y borrachez, 212
 Deleito y Piñuela, José, 52, 362, 409
 Delgado, Jaime, 54, 271
 Delicado, P. Francisco, 16, 17
 Descubrimiento, El, 45, 67
 Desollados, Provincia de los, 187
Diario del Almirante, 243
 Díaz de Pineda, Gonzalo, 245
 Díaz del Castillo, Bernal, 24, 27, 56, 57, 71, 72, 73, 74, 75, 83, 85, 86, 87,

- 88, 90, 103, 109, 159, 161, 164, 166,
180, 190, 191, 210, 211, 216, 249,
252, 256, 280, 302, 332, 333, 368,
369, 375, 394, 395, 407, 412
Diccionario general de cocina, 53
Diccionario de Molina, 418
Dictionnaire des Crieries de Paris, 62
Diego IV, Rey del Congo, 306
Dieguillo, Pirata Mulato, 345
Diodoro, 10
Diómedes, Isla de, 116
Dionis, Rey de Portugal, Don, 304
Dioscórea (Discórea), 243, 348.
Divicia, amiga de la Lozana, 17
Dolorida, Señora (*Don Quijote*), 160
Domínguez, Gonzalo, 159, 161
Dominicos, Padres, 108, 109, 111, 112,
117, 421
Don Antonio (La Entretenida), 313
Don Benito, Prior Fray Alonso de, 311
Don Quijote, 166, 189, 392.
Donbenito, Extremadura, 315
Don Querubín de la Ronda, 345
Doria, Andrés, 306
Dos años en Rusia, 356
Drake, Sir Francis, 40, 269, 270, 272
Drake, John, 40
Dueñas, monasterio de las, 160
Duero, Río, 12
Dulcinea, 161, 189
Dumas, 123, 172
Dupont, General, 29
Durango, 237
Duroc-Jersey (cerdo), 9
- E —
- Eboli, Princesa de, 218
Ebro, Río, 12, 150
Ecija, 421
Ecuador, 265, 317, 329
Edad Media, 39, 49, 61, 235
Eduardo I, 44
Egica, 41
Egipto, 9, 44, 63, 114, 116, 117, 119,
382, 413, 422
El Almirante, véase, Colón, Cristóbal
El casamiento engañoso, 313
El entrometido, la dueña y el soplón,
409
El Huérfano, 172, 180
El Inca, véase, Garcilaso de la Vega
El Lenguaje del siglo XVI, 139
El Peregrino curioso, 311
El Salvador, 254
Elba, Río, 356
Elcano, Juan Sebastián, 28, 138, 309,
413, 414
Elizacochea, Obispo, 210
Elobey, Isla, 335
Elvira, Sobrina de Maseescaci, Doña, 76
Embajada de Bolivia, 251
Embajada de Colombia, 251
Embajada de Cuba, 251, 255
Embajada de Chile, 251
Embajada de Ecuador, 251
Embajada de El Salvador, 251, 254
Embajada de Guatemala, 251, 254
Embajada de Honduras, 251
Embajada de Moctezuma, 251
Embajada de Nicaragua, 251
Embajada de Panamá, 251
Embajada de Paraguay, 251
Embajada de Perú, 251
Embajada de Uruguay, 251, 252
Embajada de Venezuela, 251
Embajada del Brasil, 251, 253
Embajada del Rey de Francia, 301
Embajada de la República Argentina,
251
Embajada de la República Dominicana,
251, 252
Emperador, véase, Carlos V
Emperatriz (Isabel), 331
Enciso, Catalina, 83
*English American: My Travels in Sea
and Land...*, 345
Enrique II, 41, 222, 299
Enrique III, 300
Enrique IV, 300, 315
Enríquez, Hernando, 75
Ensenada, Marqués de la, 358
Eohippus, 157
Epiro, 186
Epopéya Unica, (Descubrimiento, Con-
quista y Población), 160
Erasmus, 43

- Errázuriz, Crescente, 70
 Escalante, Juan de, 159
 Escandinavia, 38
 Escipión, 8, 9
 Escobar, Capitán, 191
 Escobar, María de, 83, 146
 Escuela de Agricultura, Tacuba, 135
 Esmirna, 382
 España, *passim*
 España, Cónsules de, 255
 Española, Isla, 18, 21, 22, 24, 27, 51, 77, 100, 101, 103, 105, 116, 117, 123, 126, 132, 140, 148, 149, 151, 156, 157, 158, 167, 178, 183, 208, 219, 247, 248, 259, 261, 279, 280, 284, 287, 330, 365, 373, 374, 375, 394, 400, 402, 404, 416, 419
 Especería, Islas de la, 413
 Espeyer, 42
Essex o Suessex (raza porcina), 9
 Estados Pontificios, 43
 Estados Unidos de Norteamérica, 6, 44, 48, 107, 108, 124, 142, 157, 207, 236, 407
 Estesícoro, 8
 Estesuchel (Ixtilxochitl II), 76
 Estrabón, 8, 10, 382
 Estrada, Alonso de, 75, 90
 Estrada, María de, 70, 71
 Estrasburgo, 42
 Extremadura, véase, Extremadura
 Etiopía, 116
Etudes sur les épices aromates, condiments, sauces et assaisonnements; leur histoire, leur utilité, leur danger, 62
 Eugenio III, Papa, 42
 Europa, *passim*
 Euxino, Mar, 414
 Evora, Portugal, 315
 Exodo, 44
Expositio totius mundi, 10
 Extremadura, 29, 101, 168, 173, 292, 293, 298, 310, 315, 321
 Extremo Oriente, 316
- F —
- Falkland, Islas, 173
 Farfán, Fray Agustín, 342, 406
 Federico II, 38
 Féderman, 164
 Felipa, Azafata, 355
 Felipe II, 21, 53, 54, 55, 139, 301, 306, 315, 318, 423
 Felipe III, 52, 53, 54, 55, 320, 355
 Felipe IV, Rey de España, 23, 52, 53, 55, 304, 355
 Felipe IV, Rey de Francia, 43
 Felipe V, 29, 122, 123
 Felipe el Hermoso, 304
 Fenicios, 8
 Fénix de los Ingenios, 6
Feria de Abril en Jerez, 212
 Fernández, Cap. Francisco, 187
 Fernández Duro, Cesáreo, 45, 70
 Fernández Montañón, Francisco, véase, Martínez Montañón, Francisco
 Fernández Morería, Luis, 307
 Fernández de Córdova, El Gran Capitán don Gonzalo, 303
 Fernández de Enciso, 248
 Fernández de Navarrete, Martín, 22, 26, 145, 151, 155, 172, 213, 217, 243, 244, 276, 277, 291, 330, 393, 399
 Fernández de Oviedo, Gonzalo, 20, 21, 22, 24, 25, 45, 47, 65, 77, 78, 79, 85, 100, 101, 102, 103, 105, 106, 108, 109, 113, 115, 116, 120, 121, 123, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 133, 134, 141, 142, 143, 149, 151, 155, 156, 157, 165, 167, 171, 172, 173, 174, 176, 178, 179, 180, 182, 183, 185, 186, 187, 188, 189, 191, 192, 193, 195, 196, 208, 210, 214, 218, 227, 236, 241, 243, 244, 245, 247, 248, 249, 255, 259, 260, 262, 267, 272, 274, 278, 279, 284, 287, 290, 303, 324, 325, 327, 330, 331, 332, 337, 338, 339, 365, 372, 373, 385, 389, 390, 393, 394, 400, 402, 403, 404, 411, 413, 416, 422, 423, 424
 Fernández y González, Manuel, 54
 Ferdinandina, Isla de, 399
 Fernando de Hungría y Bohemia, Infante, don, 301
 Fernando, Emperador de Austria, don 304
 Fernando (Regente), Infante don, 300

- Fernando el Católico, 22, 39, 115, 139, 188, 289, 301, 365, 409
 Fernando III, El Santo, 295
 Fernando VI, 273
 Fernando Poo, Isla, 257, 258, 335
 Ferriñafe, lugar, 172
 Fez, 298
 Filadelfia, 363
 Filipinas, 55, 138, 145, 336, 343, 344
 Flammarion, Ernest, 55
 Flandes, 23, 125, 274, 275, 304, 311, 350
 Flesinga, Flandes, 125
Flora de Filipinas, 336
 Florencia, 23, 349, 355
 Florida, 101, 102, 106, 113, 142, 143, 144, 167, 185, 227, 330, 394, 411
 Focéos, 8
Fondo de Cultura Económica, 37,
 Forster, Jorge, 109
 Fortunadas, Islas, 114
 Foxá, Agustín, Conde de, 35, 47, 48
 Fraga, Huesca, 382
Fragaria Chilensis Ehrh., 121
Fragaria Vesca, Lin., 122
 Fraisiér, naturalista, 122
 Francia, *passim*.
 Francisca, Hija del Cacique Cuesco, Doña, 76
 Franciscanos, Frailes, 305, 317
 Francisco, Cacique Don, 197
 Francisco I, 85, 122
 Francisco Javier, San, 48
 Franco, Generalísimo Francisco, 292
 Franklin, Benjamín, 357
 Frigiliana, 387
Frontino (caballo), 160
 Froude, 39
 Fuenlabrada, 57
Fuero Real, 43
- G —
- Gaboto, Sebastián, 186
Gades, véase Cádiz
Gadir (La Fortaleza), véase Cádiz
 Gage, Fray Tomás, 55, 123, 135, 196, 200, 201, 326, 331, 334, 342, 343, 345, 346, 347, 349, 350, 352, 360, 378, 379, 380, 384
 Galápagos, Islas de los, 166
 Galia Cisalpina, 278
 Galicia, 58, 144, 315
 Gálvez, Don Matías de, 208
 Gallesio, 13
 Garay, Francisco de, 72, 73, 75
 Garay, Juan de, 14
 García, Bartolomé, 159, 161
 García Gómez, Emilio, 136
 García Granados, Jorge, 155
 García Granados, Rafael, 208, 271, 362
 García Icazbalceta, Joaquín, 204, 205, 207
 García Jofre de Loaysa, Fray, 185
 García Mercadal, J., 119
 García Payón, José, 329, 330, 334, 336, 337, 338, 342, 352, 353, 354, 356, 357, 358, 419
 García de Melo, 135
 Garcilaso de la Vega, *El Inca*, 83, 99, 100, 104, 106, 110, 111, 117, 124, 127, 130, 135, 136, 139, 140, 142, 146, 150, 151, 156, 157, 166, 167, 168, 169, 171, 172, 173, 174, 177, 178, 180, 181, 191, 192, 193, 200, 203, 205, 206, 221, 264, 265, 281, 284, 287, 326, 392, 408, 416
 Garrido, Juan, 145, 146
 Gasca, Presidente, 207
 Gaspar y Roig, 54
 Gayangos, pastelero sevillano, 57
 Gelée, Claudio, *El Lorenés*, 55, 344
 Génova, 43, 298
 Gerarde, John, 269
 Gerión, 8
 Gesta, 224
 Getafe, 320
 Giafar, 13
 Gibralfaro, 4
 Gibraltar, 298, 380
 Gigimeo, Nueva España, 308
 Giloto, isla, 108
 Ginebra, 39
 Goa, 316
 Gómara, véase, López de Gomara, Francisco

- Gómez de Vegel, mujer de la Conquista, 71
- Gómez de Orozco, Federico, 5, 15, 27, 54, 139, 203, 204, 253, 271, 313, 326, 354, 360, 387, 407, 424
- Gómez de Pastrana, Bartolomé, 314
- Góngora, Marmolejo, 70
- González de León, Juan, 71
- González de Montes, 38
- González de Trujillo, Pedro, 159
- Gorz, Juan de, 382
- Gracia, Isla de, 277
- Grado, Alonso de, 76
- Granada, 12, 25, 42, 66, 67, 106, 107, 114, 128, 202, 203, 205, 278, 298, 301, 315, 383, 386
- Granado, Diego de, 250
- Grande e General Estoria*, 43
- Grecia, 10, 66, 116, 234, 414
- Gregorio IX, Papa, 38
- Gregorio XIII, Papa, 352
- Grijalva, Juan de, 103, 148, 190, 191, 279, 280, 412
- Guadal*, 297
- Guadalajara, España, 57, 237
- Guadalajara, Jalisco, 209
- Guadalaviar, Río, 297
- Guadalete, Río, 297
- Guadamedina, Río, 4, 297
- Guadalupe, Río, 297
- Guadalquivil, Río, véase, Guadalquivir, Río
- Guadalquivir, Río, 12, 28, 297, 415, 421
- Guadalupe, Archivo del Real Monasterio de, 318, 320
- Guadalupe, cofradías de, 317
- Guadalupe, Colegio de, 310
- Guadalupe, Conquistador, 71
- Guadalupe de Extremadura, Virgen Santa María de, 69, 148, 188, 239, 291, 292, 293, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 309, 311, 313, 315, 316, 317, 319, 320
- Guadalupe de Oyacachi, Nuestra Señora de, 317
- Guadalupe, Dehesa de, 295
- Guadalupe del Tepeyac, Nuestra Señora de, 292, 293, 314, 318, 321
- Guadalupe, Escuela de Medicina, Cirugía y Farmacia, 310
- Guadalupe, Hospitales de, 310
- Guadalupe, Isla de, 48, 196, 289, 291
- Guadalupe, *Libro de los oficios*, 310
- Guadalupe, Montañas y Sierras de, 295, 304, 312
- Guadalupe, *Necrologio del Monasterio de*, 320
- Guadalupe, Santuario de Nuestra Señora de, —de los PP. Agustinos de Trujillo, Perú, 319
- Guadalupe, Puebla o Villa de, 299, 307
- Guadalupe, Río de, 294, 297, 298
- Guadalupe, Santuario o Monasterio de, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 312, 313, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 327
- Guadalupe, *Tablas de Bienhechores del Monasterio de*, 303, 306
- Guadarrama, Río de, 297
- Guadiana, Río, 12, 207
- Guadiela, Río, 297
- Gualmatán, 266
- Guanaca, Convento de, 337, 338
- Guanahaní, (San Salvador), 399
- Guanajes o Guanaja, Isletas de los, 179, 247, 332
- Guápulo*, Guadalupe de Quito, 317
- Guaracha, Hacienda, 177
- Guatemala, 75, 79, 123, 166, 222, 280, 308, 329, 338, 345, 350, 368, 391, 398
- Guatemala, Convento de los Dominicos de, 222
- Guatulco, 334
- Guaxaca, véase, Oaxaca
- Guayana, 110
- Guayaquil, 333, 363
- Guazacualco, Guazacalco, 73, 103
- Guazogingo, véase, Huejotzingo
- Guerra Mundial, Segunda, 215
- Guerra de Chupas*, 245
- Guerrero, Agustín, 90

- Guerrero, Gonzalo, 191
 Guetaria, Iglesias y Ermitas de, 309
 Guevara, Isabel de, 82
 Guijarro, M., 53
 Guinea, 20, 115, 130, 171, 244, 247, 250, 258
 Guinea española, 115, 257
 Guinea francesa, 48
 Guinea, Golfo de, 258, 335
 Guipuzcoa, 209
 Gumilla, 329
 Gutiérrez, Fernán, 170
 Gutiérrez de la Caballería, María, 75
 Guzmán, Luis de, 75
 Guzmán, Martín de, 178
 Guzmán, Nuño de, 411
 Guzmán, Pedro de, 76
 Gvadalvb o Gvadal-Vben, 298
- H —
- Habana, La, 55, 120, 159, 216, 249, 255, 342
 Haití, 51, 103, 105, 111, 113, 157, 165, 166, 174, 178, 247, 253, 254, 255, (ríos, montes, provincias, caciques, etc. 256, 257), 262, 263, 277, 285, 330, 375, 376, 378, 383, 404
 Halía, lugar, 295
 Halminton, E., 271
Harleian Miscellany, 356
 Haro, Don Luis de, 357
 Harun Al-Rasid, 136
Harvard Economic Series, 271
 Hawkins, Ricardo, 40
 Hawkins, Sir John, 40
 Hayer, Catalina, 40
 Hégira, La, 397
 Heidelberg, 38
 Henríquez Ureña, Pedro, 253, 261
Herbario de John Gerarde, 269
 Hércules, 188
 Heredia, Carlos, 250, 386
 Heredia, Enrique, véase Heredia, Carlos
 Hería, 16
 Hernández, Francisco, Conquistador, 330
 Hernández, Doctor Francisco, 100, 102, 103, 106, 107, 109, 133, 145, 205, 212, 213, 215, 216, 227, 249, 252, 261, 268, 285, 324, 325, 333, 334, 339, 354, 368, 369, 376, 401, 404, 405, 406, 408, 409
 Hernández, Mari, 71
 Hernández, Santos (*El Buen Viejo*), 161
 Hernández Girón, Cap. de Infantería Francisco, 181
 Hernández Puerto Carrero, Alonso, 76, 159
 Hernando de Nápoles, Rey Don, 14
 Hernando *el Ciego*, 79
 Herrera, Alonso de, 203, 419
Hespérides, Jardín de las, 13
 Hibueras, 73, 179
Hija de la Vaquera, La, 76
 Hipócrates, 28
Hircano (perro), 186
 Hispalis, 9
 Hispanidad, 44, 45
 Hispanidad, Virgen de la, 307
 Hispanoamérica, 69, 77, 80, 161, 162, 233
Historia del Almirante, 22
Historia de Chile, 70
Historia de la fundación y discurso de la Provincia de Santiago de México, 339
Historia Plantarum de Clusius, 270
Historia del Nuevo Mundo, 163
Historia Militar, Civil y Sagrada de lo acaecido en la conquista y pacificación del Reino de Chile, 70
 Historicus, 330
History of the Moorish Empire in Europe, 95
 Hita, Arcipreste de, 51, 55, 66, 67, 95, 96, 137, 210, 221, 236, 390
 Holanda, 48, 254, 356, 363
 Holborn, 269
 Homero, 333
 Honduras, 78
 Horatius, 54
 Hospital de la Sangre de Sevilla, 269, 271, 272
 Howard, 40
 Hoyo, Doctor Cristóbal, 409
 Huamanca. Ciudad de, 166, 208
 Huanacu, Tierras de, 221

Huejotzinco, 203
 Huelva, 45
 Humboldt, Alejandro de, 108, 109, 110,
 112, 113, 117
 Hungría, 38, 301
 Husson, Farmacéutico francés, 62, 66
 Hymahí, 102

— I —

Iba-Haznan, 13
 Ibn Batutah, 382
 Ica de Valverde, 317
 Iciás, 309
Icomis stripium seus plantarum tan exoticarum quan indigenarum, 25
 Icháustegui Cabral, Héctor, 253
 Ichisí, lugar, 102, 133
 Iglesia Católica Romana, 39
 Ignatieff, Ley, 44
 Illescas, 313
 Illimo, lugar, 172
 Incaico o de los Incas, Imperio, 83, 202,
 265, 269
Incitato (caballo), 160
 Independencia española, Guerra de la,
 64, 306, 314
 Indias Occidentales, *passim*.
 Indias Orientales, 48, 112, 114, 116,
 237, 239, 263, 316, 381, 382
Indiorum tunae ficifera, 25
 Indochina, 48
 Indostán, 21
Industria agrícola y pecuaria llevada a América por los españoles, 181
 Inés, amiga de Baltasar del Alcázar, 130,
 131
 Infierno, 184, 229
 Inglaterra, 25, 38, 40, 42, 44, 48, 213,
 254, 269, 270, 273, 311, 345, 346,
 351, 356, 378
 Inocencio VII, Papa, 43
 Inquisición, La, 37, 38, 39, 40, 41, 49
Inquisitionis Artes Detectae, 38
 Institución Fernán González, 160
 Insubria, 261
 Ipiales, 266
 Irac, 382

Irlanda, 185, 269, 270, 344
 Isabel de Borbón, Emperatriz de Francia, 305
 Isabel de Inglaterra, 39
 Isabel I, la Católica, 39, 70, 115, 139,
 289, 300, 301
 Isabela, Isla y Ciudad de La, 145, 151,
 155, 166, 198, 217, 218
 Ishaq al-Mawsili, 136
 Islas Británicas, 269
 Italia, 13, 20, 21, 39, 41, 48, 104, 116,
 138, 144, 213, 234, 270, 272, 278,
 282, 284, 311, 316, 350, 381
 Itálica, 8
 Iturría, Doctor Mariano de, 28
 Iztaccihuatl, 3

— J —

Jaén, 13, 16
 Jamaica, 48, 72, 173, 176, 177, 179,
 220, 263, 279, 346, 398
 Jamayca, véase, Jamaica
 Japón, 120, 121, 316
 Jaramillo, Capitán, 76
 Jasón, Argonauta, 186, 414
 Játiva, 97
 Java, 48
Jereciana-Torreira Tabacum, 405
 Jerez, Ciudad, 201
 Jerez, Rodrigo de, 26, 399, (por error
 Jiménez 405), 410
 Jerónimos, Frailes, 300, 305, 315, 318,
 320, 321
 Jiménez, Rodrigo, véase, Jerez, Rodrigo
 de
 Jiménez de Quesada, 14, 275, 303
 Jónico, Mar, 116
 Jordán, Literato, 362
 Josefo, 13
 Julio César, Emperador, 11, 229, 382
 Juan, Príncipe de Portugal, Maestre de
 Avis, 304
 Juan I, 299, 300
 Juan II, de España, 300
 Juan II, de Portugal, 304
 Juan XXII, Papa, 43

Juan y Diego (Auto de Fe de Cervantes), 314
Juan Diego (El indio del Tepeyac), 321
Juan Fernández, Isla de, 193
Juan, Jorge, 273, 352
Juan Manuel de Portugal, 53
Juana, Hija de Cortés, Doña, 75
Juana, Princesa de Portugal y después *Princesa Gobernadora*, doña, 53, 81
Juana de Portugal, Reina Da., 304
Juana la Loca, de América, 79
Juana la Loca, Reina de España, Doña, 188, 301
Juanaga, Caçique de, 385
Juanes de Tolosa, 76
Juárez, Catalina, 72, 76, 77
Judíos, Los, 37
Junco, Cap. Johan de, 186
Junot, General, 29

— K —

Kestelli, Señor Bülend N., 251
Kino, Padre Eusebio, 47
Kirkpatrick, F.A., 83, 275

— L —

La Bruyère-Champier, 222
La cocina de los ángeles, 286
Ladrones, Islas de los, 121
La fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe en la antigüedad, 305
La Inquisición Española, 37
Lalaing, Señor de Montigny, Antonio de, 304
La Molina, azafata de la Infanta María Teresa, 23, 56, 355
La Mujer Española en Indias, 70
Landa, Fray Diego de, 120, 149, 174, 181, 211, 214, 216
La Plata, 317
Laredo, España, 125, 237
Lares, el buen jinete, 159, 161
Large Blanc (Raza porcina), 9
La Serena, Extremadura, 315
Laudes Hispaniae, 11
Laura, esposa del Gral. Junot, 29

Las excelencias y maravillosas propiedades del tabaco . . ., 409
Legación de Turquía, 251
Leigh, William, 40
Lengua de Cueva, 102
León, España, 188, 316, 343
León, Juan de, 309
León, Nicaragua, Plaza de, 187
León Pinelo, Antonio de, 352
León III, Emperador, 41
Leonçico (perro), 184, 187
Lepanto, 306
Lepe, Villa de, 45
Lesage, Alain René, 345
Levante, 9, 59, 114, 126, 387
Levillier, Roberto, 83
Ley Consuetudinaria, 309
Leyenda Negra, 7, 37, 40, 45, 46, 49, 50, 205
Leyenda Rosa, 45
Leyes de Estilo, 43
Leyes de exclaustración y desamortización de los bienes del Clero, 305, 315
Leyes de Indias, 46
Lezcano, Capitán, 317
Libro de Alveiteria, 163
Libro de cocinación, 370
Libro del Coch, 14
Libro de la Cámara del Príncipe Don Juan, 236
Libros del saber de astronomía, 43
Lima, 109, 180, 259, 319, 357
Lima, Audiencia de, 423
Limonar, (Málaga), El, 372
Limpías, Capitán Pedro de, 165
Lipa, Filipinas, 336
Lippincott, Philadelphia, 95
Lisboa, 43, 250, 409
Lisímaco, Rey, 186
Lister, Doctor, 342
Lizárraga, Fray Reginaldo de, 317
Loaiza, Catalina, 75
Lobel, Mateo, 25
Logroño, 14
Loja, Ecuador, 101, 317
Loma Bonita, Veracruz, 290
Lombardia, 38, 259
London, City of, 44
Londres, 42, 44, 356, 378

- Londres, Fray Pablo de, 343
 Lope de Vega, 313
 López, Clérigo Andrés, 173
 López, Francisco, 79
 López, María, 83
 López de Avila, Hernán, 159
 López de Caçalla, Pedro, 207
 López de Gómara, Francisco, 72, 77,
 79, 103, 145, 146, 148, 158, 198,
 200, 201, 212, 220, 326, 330, 378
 López la Larga, Elvira, 72
 Lorena, 55
 Lorrain, Claude, 55
Los Comentarios, (Julio César), 382
Los cuatro libros de confitería, 250
 Los Reyes, Perú, 83, 84, 103
Los Trabajos de Persiles y Segismunda,
 291, 312
Los veneros del diablo, 155
 Lot, 210
 Lourdes, Virgen de, 297
 Loyola, Hijos de, 357
 Loz, 17
 Lubbock, 407
 Lucientes, Fray Fernando, 310
 Lucio III, Papa, 38
 Lugo, Francisco de, 72
 Luis II, 41
 Luis IX, 38
 Luis X, 43
 Luis XIII, 355
 Luis XIV, 23, 53, 122, 355
 Luis XVI, 273
 Luisa, Hija de Xicotenga, Doña, 70, 76
 Luna de León, Conde de, 75
 Lupus, 297
 Llanos, Meseta colombiana, 164
 Llanos de Trujillo, 317
 Llerena, Villa de, 207
Llibre de Sent Souci, 63
 Lyon, Francia, 222
- M —
- Mac Eachen, R. E., 252
 Mac Nutt, 338
 Macchian, Isla, 413
 Mackensie, Río, 193
 Madagascar, 48
 Madeira, Río, 329
 Madera, Isla, 217
 Madrid, 10, 12, 20, 22, 23, 24, 27, 28,
 46, 52, 53, 54, 57, 67, 110, 122, 131,
 149, 227, 234, 243, 259, 261, 268,
 269, 278, 290, 292, 300, 315, 352,
 358, 360, 361, 366, 370, 380, 382,
 386, 398, 423
 Madrilejo, 301
 Magallanes, Estrecho de, 185, 319
 Magallanes, Fernando de, 413
 Mahoma, 235
 Mainz, 42
 Malabo, 258
 Malaca, 9
 Málaga, 3, 4, 12, 13, 20, 21, 25, 57,
 58, 59, 63, 67, 118, 198, 234, 248,
 249, 250, 251, 253, 256, 260, 263,
 266, 272, 327, 360, 366, 382, 386,
 387, 388
 Malagón Barceló, Javier, 37
 Malasia, 415
 Maldonado, *el de la Veracruz*, 76
Maleagris ocellata, (pava del Petén), 391
 Mallorca, 43
 Manacapana, 391
Manda forzosa, 309
 Manila, Filipinas, 201, 387
 Mansilla o Mancilla, Juana, 73, 74
 Mantúa Carpetana, (Madrid), 259
 Manuel de Portugal, 43
 Mares del Sur, véase Océano Pacífico
 Maracaibo, 333, 363
 Marcahuaci, 207
Marcaida, La, véase Juárez, Catalina
Mare Nostrum, véase Mediterráneo,
 Mar
 Margallo, General, 372
 Margarita, región la, 165
 María, Emperatriz de Austria, Doña,
 304
 María Estuardo de Inglaterra, 305
 María, Hija de Pedrarias, Doña, 78
 Mariana de Austria, Reina de España,
 355
 Mariana, Mujer de D. Francisco de Ve-
 lasco, Doña, 308
 Marianas, Islas, 108, 121

- Maribios, Provincia de los, 187
 María Teresa, Infanta de España, Reina de Francia, 23, 56, 355, 356
 Marín, Hernán, 71
 Marín, Cap. Luis, 161
 Marina, Doña, 70, 76
 Marqués del Valle, véase Cortés, Hernán
 Marsh, 156
 Martín Ganado, Alonso, 79
 Martínez Montañón, Francisco, véase Martínez Montañón, Francisco
 Martínez, Luis María, Arzobispo de México, 292, 293
 Martínez, M., (Botánico), 107
 Martínez Montañón, Francisco, 21, 52, 53, 54, 55, 67, 87, 98, 99, 139, 140, 231, 232, 233, 250, 251, 268, 286
 Martinica, 48, 398
 Martins, 401
 Marret, Paul, 279
 Marruecos, 22, 298, 372, 375
 Maseescaci, (Maxiscatzin), 76
 Matanzas, Puerto de, 83
 Mate, Isla, 413
 Mathan, Isla, 413
 Matías I, Emperador, 305
 Matute, 314
 Maura, Gabriel, 42, 150
 Mauritania, 13
 Maximiliano, Emperador de Austria, 304, 305
 Mechoacán, véase Michoacán
 Medellín, 237
Medicina. Revista Mexicana, 6
 Medina, Duque de, 343
 Medina, Mujer de la Conquista, La, 76
 Medina del Campo, 39
 Mediolanum, (Milán), 278
 Mediterráneo-a, (Litorales y Cultura), 3, 4, 58, 234, 251, 366, 386, 388
 Melanesia, 48
 Melilla, 372
Memorias de mademoiselle de Montpensier, 355
 Mendía, Agustín, 356
 Mendoza, Antonio de, 87, 203, 204, 334
 Mendoza, Cardenal, 39
 Mendoza, Pedro de, 14
 Mendoza, Prof. Vicente T., 6
 Menéndez Pelayo, Marcelino, 12
 Menéndez Pidal, Ramón, 139, 160
 Mercado, P., 336
 Mesina, Castillo de, 316
 Mestayer de Echagüe, María, 122, 123, 397
 Mestiços, (*El Inca*), 169
 México, Mégico, Méjico, *passim*.
 México, Golfo de, 143, 329, 330
 México, Reyno de, 409
 Micronesia, 48, 121
 Michaud, Luis, 17
 Michoacán, 102, 103, 120, 121, 164, 177
Mil y una Noches, 223
 Milán, 43, 278, 312
 Miles, Philips, 317
 Ministerio de Colonias, 47
 Ministerio de Ultramar, 47
 Miranda, José, 374
 Missisipí, Río, 330
 Mistecas, 103, 203, 204, 419
 Mixteca, véase Misteca
 Mizque, 317
 Moctezuma II, 27, 158, 227, 332
 Moctezuma, Isabel de, 76
 Mocha, 270
 Mohamed-Al-Edrisi, 382
 Moka, Africa, 258
 Molina, Francisca de, 79
 Molina, Miguel de, 307
 Molucas, Islas, 65, 121, 413
 Mona, Isla de la, 244, 279
 Monasterio de Nuestra Señora del Paso, 300
 Montalvo, Obispo, Fray Gregorio, 307
 Montdidier, Somme, 273
 Montejo, Francisco de, 159, 161
 Montelcón, Princesa de, 360
 Montijo, Eugenia de, 29
 Montpensier, Mlle., 23, 56
 Montserrat, Virgen de, 297
 Moreau, René, 352
 Morelia, 51
Morenita de las Villuercas, (Virgen), 298, 309, 313, 316, 317, 318, 320

- Moreno, Don Diego, 177
 Moreno, Lic. Juan Joseph, 109, 111, 120, 121
 Moreto, 269
 Morla, Francisco de, 159, 161
 Morón, Conquistador, 159
Motilla, (caballo), 161
Motilla, Premio, 162
 Motley, 39
Motolinia, (Fray Toribio de Benavente), 47, 205
 Moya, Marquesa de, 78
 Muni, Territorio del, 335
Mundo Hispánico, Revista, 387
 Murcia, 66
 Murcia, Adelantado de, 26, 399
 Murillo, Bartolomé Esteban, 286
 Muro, Angel, 53
Musa Paradisiaca, Lin., 109
Musa Regia, Rumph., 109
Musa Sapientium, Lin., 109
 Museo Nacional de México, 408
 Museo del Louvre, 286
 Mutir, Isla, 413, 414
 Muñiz, La, Vecina de Oaxaca, 76
 Muñoz, Juan Bautista, 172, 180
Muñoz, (La Entretenida), 313
 Muñoz de Monforte, Doctor Francisco, 307
 Münzer, Jerónimo, 67, 117, 118, 119, 128, 151, 202, 213, 295, 311, 327, 328, 383, 384, 422
- N —
- Nabuzardán, (*cocinero mayor del infierno*), 229
 Nacional Basílica de Santa María de Guadalupe, 293
 Nambi, Cacique Don Alonso, 404
 Nantes, Edicto de, 269
 Nao de China, 138, 145, 344, 362, 413
 Napo, lugar, 245
 Nápoles, 14, 43, 304
Naranja, (buey), 168
 Narváz, Pánfilo de, 71, 73, 142, 161
 Navajero, Andrés, 104, 107, 305
 Navarra, 43, 98
 Navarrete, véase, Fernández de Navarrete, M.
 Navarro, Antonio, 307
 Navarro, Felipe-Benicio, 24, 28, 66, 67, 108, 122, 128, 138, 229, 235, 236, 389
 Navarro, Juan, 208
 Nebraska, 157
 Nebris, Nebrissa, 8
 Negro, Alonso, 109
 Nerja, 21, 253, 266
 Nicaragua, 25, 55, 149, 178, 187, 196, 210, 308, 329, 330, 332, 338, 342, 394
 Nicolás II, 44
 Nicolás V, Papa, 310
 Nicolás Antonio, 54
 Nicot, Juan, 405, 409
Nicotiana Tabacum L., 405
 Nicoya, 178, 339, 404
 Nicuesa, Gobernador Diego de, 186
 Nigeria, 48
 Nigua, Río de, 219
 Nilo Abad, 229
 Niño, Alfonso, 177, 391
 Niño, Andrés, (Piloto), 373, 374
 Nirva del Collado, 129
No puede ser, (Comedia), 269
Noche Triste, 70
 Noé, 105, 106, 206
 Nola, Ruperto de, 12, 14, 15, 51, 52, 55, 59, 67, 96, 139, 233, 236, 250
 Nombre de Dios, 288, 424
 Norkiengh, Obispo de Armenia, 304
 Nosti, Jaime, 258
 Nuestra Señora de Atocha, 278
 Nuestra Señora de Baños, 317
 Nuestra Señora de las Nieves, 317
 Nuestra Señora de los Angeles, 300
 Nuestra Señora del Cisne, Santuario de, 317
 Nuestra Señora del Paso, 315
 Nueva Andalucía, 237
 Nueva Castilla, 157, 172
 Nueva España, 22, 27, 47, 56, 69, 71, 72, 73, 106, 107, 121, 138, 142, 146, 149, 157, 159, 163, 174, 201, 202,

- 203, 208, 211, 212, 216, 220, 222, 237, 247, 256, 276, 280, 285, 287, 289, 303, 308, 309, 320, 324, 325, 326, 330, 333, 334, 342, 343, 346, 353, 355, 360, 375, 376, 377, 381, 391, 394, 395, 406, 408, 412, 424
- Nueva Galicia, *Galicia*, 214, 237
- Nueva Granada, 237, 260, 274, 275, 401
- Nueva Guinea, 166
- Nueva Inglaterra, 357
- Nueva Vizcaya, 237
- Nueva York, 44
- Nueva Zelanda, 48
- Nuevo México, 161
- Nuevo Mundo, Nuevo Continente, 18, 22, 26, 35, 123, 138, 157, 173, 179, 182, 198, 200, 201, 206, 223, 230, 239, 278, 279, 292, 301, 309, 327, 328, 343, 346, 365, 366, 396, 397, 398, 400
- Nuevo Reino, 280
- Núñez Cabeza de Vaca, Alvar, 227
- Núñez de Balboa, Vasco, 78, 184, 187, 188, 189, 190
- Ordaz, Francisca de, 71
- Orden de Predicadores, Monasterio de la, 117, 119
- Orduña, *el Viejo*, 72
- Orelia*, (caballo), 160
- Orellana, Francisco, 165, 245, 303
- Orellana, Marco Antonio de, 353
- Oriente, 65, 136, 138, 413
- Orinoco, Río, 329
- Orlando el Furioso*, 160
- Orosio, 10
- Orozco y Berra, Licenciado Manuel, 407, 418
- Oruro, lugar, 317
- Osegueda, Fray Francisco Lino, 254
- Osorno, Ciudad de, 319
- Ostia, Puerto de, 9
- Ortiz, Alonso, 161
- Ortiz, *El Músico*, 159, 161
- Orvañanos, Carlos, 41, 120
- Ossorio, Antonio, 307
- Otahití, Isla de, 109
- Ovalle, 121
- Ovando, Nicolás de, 204
- Oviedo, véase Fernández de Oviedo, Gonzalo

— O —

- Oaxaca, 55, 71, 76, 234, 333, 339, 408
- Ocaña, Fray Diego de, 297, 314, 316, 319, 320
- Oceanía, 14; 17, 48, 109, 119, 125, 171, 227, 413
- Océano Atlántico, 243, 346, 415, 423
- Océano Pacífico, 78, 109, 138, 187, 188, 309, 373, 413, 415
- Oidores de la Audiencia, 218
- Oficiales del Rey, 218
- Ojeda, Isabel de, 75
- Olid, Cristóbal de, 72, 76, 159
- Oliván, Federico, 293
- Olivares, P. Miguel de, 70
- Olmedo, Fray Bartolomé de, 216
- Olmos Portillo, 71
- Olvera, (Cádiz), 29
- Omar II, 41
- Oporto, (Portugal), 198
- Orán, (Africa), 311
- Ordaz, Diego de, 73, 159

— P —

- Pacra, Cacique, 190
- Pachacana, lugar, 317
- Países Bajos, 14
- Palacio Real, de Madrid, 292
- Palermo, Convento Franciscano de, 316
- Palestina, 44
- Palma, Juan de, 72
- Palma, Ricardo, 357
- Palos de Moguer, 243, 301, 302
- Pampas, 157
- Panamá, 194, 308, 329, 345, 423
- Pánuco, 190, 211, 289
- Papa y Patata*, de Don Pedro Henríquez Urcña, 253
- Papantla, Veracruz, 211
- Parabere, Marquesa de, 54, 122, 274, 355, 361
- Paraguay, 252, 253, 320
- Paraíso (Terrenal), 12

- Paraná, 82
 Pardo, El, 423
 Paria, Golfo de, 391
 Parias, Punta y Tierras de, 277
 París, 17, 29, 55, 62, 63, 108, 273, 282, 286, 290, 355
 París, Universidad de, 38
 Pardo Figueroa, Mariano, (*Doctor Thebussem*), 7
 Parlamento Británico, 356
 Parma, queso de, 98
 Parma, Princesa de, 305
 Parmalée Prentice, E., 95, 269, 270, 272
 Parmentier, 273, 405
Partidas, Las, (Alfonso X), 43
 Pasquel, Luz, 353
 Pasquel, Señores, 362
 Pasto, Pueblo de, 266
 Patagonia, 133, 185
Pathagónico, 134
 Pedrarias Dávila, 78, 187, 196
 Pedregalejo, (Málaga), 372
 Pedro I, 299
 Pedro II de Aragón, 38
Pegaso, (caballo), 160
 Pelayo, Rey Don, 295
 Pemán, José María, 212
 Pen, marino, 346
 Peñalosa, Isabel de, 78
 Pera, Hija de Cimón, 74
 Peralta, Tesorero Alonso de, 187
Peregrinos: Su viaje por España. . ., 312, 313
Pereneos, Montes, véase Pirineos, Montes
 Pereña, Helena, 37
 Pérez, Dionisio, (*Post Thebussem*), 7, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 23, 26, 29, 52, 53, 56, 62, 63, 66, 126, 139, 233, 250, 273, 274, 352, 356, 370
 Pérez, Juan, 76
 Pérez Bayer, 14
 Pérez Dávila, Diego, 14
 Pérez de Ayala, Ramón, 44
Periandro, 313
Peritoa, (caballo), 160
 Persia, 13
 Perú, 27, 47, 76, 83, 84, 101, 103, 104, 106, 109, 110, 111, 112, 113, 116, 117, 120, 124, 127, 130, 135, 140, 142, 146, 147, 150, 151, 158, 166 al 177, 180, 181, 192, 193, 195, 200, 202, 203, 205, 206, 208, 210, 220, 221, 222, 249, 254, 259, 260, 264, 265, 267, 268, 270, 273, 274, 275, 279, 280, 281, 284, 285, 287, 290, 307, 308, 313, 316, 319, 323, 326, 357, 375, 377, 392, 396, 408, 416
 Petras, Ramón, 14
 Peña de Martos, Jaén, 16
 Peñafiel, 16
 Peñalosa, Juan de, 301
 Pfandl, Ludwig, 125
 Philón, 229
Phoenix Dactylifera, L., 123
 Picardo, don Rafael, 370
 Picaud, Américo, 382
 Pilas, Sevilla, 340
 Pinta, Carabela la, 45, 148, 291, 292
 Pinzón, Martín Alonso, 45, 292
Pinzones, Los, 44, 45, 109
 Pío IV, Papa, 43
 Pirineos, Montes, 11, 14
 Pirú, véase Perú
 Piura, 319
 Pizarro, Hija de Hernán Cortés en Cuba, 76
 Pizarro, Francisco, 14, 46, 259, 263, 303, 409, 424
 Pizarro, Gonzalo, 245, 246
 Pizarro, Hernando, 164
 Placencia, 365
 Plata, Universidad de la, 253
Plats Nouveaux, 55
 Plinio, 10, 114, 116, 128, 149
 Pluche, Abad M., 358, 398, 409
 Po, Río, 278
 Polonia, 38, 316
 Popoyán, 78, 266
 Portocarrero, Don Pedro, 181
 Portugal, 21, 22, 48, 67, 124, 138, 144, 201, 234, 249, 250, 254, 259, 298, 299, 300, 311, 315, 405
 Portus, (Gadea), 9
 Posadas, Fray Martín de, 319
 Potosí, Convento de San Francisco de, 320

Potosí, Minas de, 267, 268
 Potosí, Villa Imperial de, 297, 320
 Prado, Licenciado, 308
 Prescott, William, 39
Proceso de Residencia, 204
Protectores de Indios, 46
 Provenza, Francia, 13, 62, 63
 Provincias de Ultramar, 47, 413
 Puebla de los Angeles, 72, 360
 Puerto Pisco, 317
 Puerto Real, Cádiz, 315
 Puerto Rico, San Juan de, 220, 255,
 290, 308, 365, 386, 398, 419
 Puerto de Paita, 319
 Puteoli, Puerto de, 9

— Q —

Quesada, véase Jiménez de Quesada,
 Gonzalo
 Quevedo, 108, 344, 409
 Quianiztlán, 332
 Quiché, lengua, 387
 Quiévraíns, Señor de Moncheau, Anto-
 nio de, 304
 Quinché, 317
 Quiroga, Vasco de, 47, 111, 120, 121
 Quirós, Fray Bernardo de, 170
 Quito, 176, 266
 Quito, véase Quito

— R —

Rabona, (yegua), 159
 Raleigh, Sir Walter, 269, 270, 272
 Ramírez Galindo, Hernán, 278
 Ramos Cervantes, Alonso, 319
 Ramos Espinosa, Doctor Alfredo, 6
 Rampín, 17
 Ramusio, M. Juan Bautista, 104
 Ranch, Joan Frank, 356
 Rangel, 191
 Raya, Provincia de, 382
Re rústica, de 11
 Real Academia Española, 58, 129, 131,
 149, 160, 260, 261, 328, 349, 374,
 379, 380, 381, 383, 411, 418, 420

Real Academia de Buenas Letras de
 Barcelona, 86
 Real Cédula (*años 1528 y 1551*), 164,
 166
 Real Hacienda (*préstamos*), 218
 Reboux, Paul, 55
Recetarios de Ordenes Religiosas, 370
 Regis, Philippi, 54
 Rheede, 109
Reina de Altamira, 298
 Reinaga, Cap. Juan de la, 181
 Reinaldos de Montalbán, 160
 Reino Unido, véase Inglaterra
*Relación histórica del viaje a la América
 Meridional hecho por orden de S. M...*,
 273
Relación de cautivos, 311
Relación de Shaschek..., 304
*Relación del descubrimiento de la Pro-
 vincia de Antioquia*, 164
Relación del viaje por Tetzal, 304
Relación de la Conquista de México,
 204
 República Dominicana, 252, 253
 República Oriental, 252
 Retes, Doña Catalina de, 205
 Rey Católico, véase Fernando el Cató-
 lico
 Reyes Católicos, 39, 41, 44, 99, 115,
 139, 145, 151, 155, 207, 213, 217,
 301, 315
 Rianjo, Monasterio de, 315
 Ribera, Antonio de, 124, 206
 Ricardo I, 42
 Ricki, Fray Jodoco, 146
 Rimac, Ciudad, 84, 146
 Rin, Distrito del, 42
 Rincón, María del, 76
 Río de la Plata, 150, 174, 186, 274,
 416
 Río Escondido, 297
 Río Negro, 329
 Robert, Maestro, 14
 Robles, Mujer de la Conquista, 79
Rocinante, (caballo), 160
 Rodas, Isla de, 12, 86
 Rodesia, 48
 Rodrigo, Rey, 160
 Rodríguez, Ana, 308

- Rodríguez, Hernán, 221
 Rodríguez, Isabel, 71
 Rodríguez Franco, Nicolás, 110
 Rodríguez Marín, 363, 364
 Rodríguez de Villalobos, Juan, 168
 Rojas, Capitán General, 83
 Roma, 9, 11, 13, 16, 43, 63, 168, 195, 293, 294, 313, 316, 345, 349
 Romana, Marqués de la, 356
 Romancero, 86
 Romero, Cap. Payo, 78
Romo, (caballo), 160, 161
 Rosellón, 14
 Rosmihal de Blatna, León de, 304
 Rostrogordo, Fuerte de, 372
 Roymunde, M.A., 255
 Rubio, Fray Germán, 297, 298, 299, 301, 310, 311
 Rueda, Doña Constanza de, 308
 Rufo Festo Avieno, 382
 Rugero, 160
 Rumphius, 109
 Rusia, 43, 44, 357
- S —
- Sahagún, Fray Bernardino de, 25, 47, 59, 101, 109, 133, 143, 146, 178, 199, 227, 260, 262, 272, 276, 288, 324, 326, 331, 339, 354, 369, 376, 386, 392, 395, 401, 407, 412, 420
 Sáinz de Robles, Federico Carlos, 268, 269
 Sala, Don Juan, 54
 Salado, Río, 298
 Salamán, Doctor, 269, 270
 Salamanca, Capitán, 171, 178
 Salamanca, Universidad de, 409
 Salazar, Capitán, 109, 121
 Salazar, R. P. D. Bernardo de, 347
 Salazar, Diego de, 184
 Salcedo, Gobernador Diego, 336
 Salomón, Rey, 8
 Salta, Valle de, 83
 San Agustín, Gaspar de, 336
 San Angel, D. F., 136, 347
 San Bernardo, 42, 229
 San Cristóbal Las Casas, Chiapas, 346
 San Francisco de Quito, 146
 San Francisco, Monasterio de, (Almería), 117, 119
 San Francisco Javier, S. J., 316
San Gerónimo el Real, 300
 San Gregorio, Papa, 293, 294, 316
 San Inocencio, 229
 San Isidoro, 229, 293
 San Jacinto, D. F., 55, 135
 San Jerónimo, (Sant Gerónimo o Sant Hierónimo), 217, 229, 318, 323
 San Juan, Isla de, (Sanct, Sant Johan), 179, 183, 187, 218, 220
 San Juan Crisóstomo, 229
 San Juan de Ulúa, 190, 196, 404, 412
 San Leandro, 293, 294, 316, 360
 San Lorenzo, Conde de, 26
 San Lúcar, Convento de, 343
 San Luis, Rey, 42
 San Luis de la Paz, 209
 San Martín, 212
 San Miguel, lugar, 103
 San Millán, Iglesia, 315
 San Pablo, 203
 San Pedro de Cardeña, Monasterio de, 160
 San Salvador (Isla de Guanahani), 399
 San Yago, 15
 Sanct Francisco, Monasterio de, (Gran Canaria), 114
 Sanct Johan, Obispo de, 155
 Sanct Juan de la Maguana, Villa de, 172
 Sanct Lúcar de Barrameda, véase Sanlúcar de Barrameda
 Sancto Domingo, Ciudad de, véase Santo Domingo, Ciudad de
 Sánchez Cepeda Dávila y Ahumada, Teresa, *Teresa de Jesús*, 69
 Sánchez Farfán, Pedro, 71, 83
Sancho Panza, 160, 161, 166, 392
 Sandoval, Gonzalo de, 72, 76, 161
 Sanlúcar de Barrameda, 27, 78, 205, 345, 378, 414, 415
 Sant Angelo, Castillo de, 294
 Sant Antón, Río, 290
 Santa Catalina, Fray Jordán de, 339
 Santa Clara del Cozco, Convento de, 205

- Santa Isabel, Monasterio de, 315
 Santa María, Casa de, 297
 Santa María, Fray Diego de, 318
 Santa María, Nuestra Señora de, 293, 294, 295, 296, 297
 Santa María, Isla de, (Chile), 270
 Santa María, Isla de, (Frente a la Florida), 399
 Santa María de Liébana, 315
 Santa Marta, 262
 Santa Rosa de Lima, 69
 Santa Sabina, Convento de, 13
 Santa Sede, 75
 Santa Teresa de Jesús, 69
 Santamaría, Francisco J., 253, 383
 Santamaría, Manuel, 208
 Santángel, Luis de, 213
 Santiago Apóstol, 15
 Santiago de Compostela, 15
 Santiago de Guatemala, Ciudad de, 166
 Santiago de Puerto Viejo, 264
 Santo Domingo de Guzmán, 13
 Santo Domingo, Ciudad e Isla de, 57, 70, 77, 78, 109, 113, 114, 115, 120, 121, 123, 134, 142, 156, 158, 166, 173, 179, 180, 191, 192, 217, 220, 244, 256, 272, 307, 323, 351, 374, 385, 419, 422
 Santo Domingo de Guzmán, Orden de los Predicadores, 55, 114, 135, 343, 349
 Santo Domingo, Iglesia, Convento de, 167, 202
 Santo Oficio, 37, 39, 46
 Saña, 319
 Sardilla, Escribano, 164
 Scott, S.P., 95
 Schovanbruk, Señor Buyan de, 310
 Schulter, Doctor Adolfo, 8, 10
 Sebastián, Rey de Portugal, Don, 302
 Sedeño, Juan, 159
 Segovia, Bosque de, 423
 Segura, Cardenal, Pedro, 318
 Séneca, 16
 Senegal, 48
Señores de Ganado, 192
 Serna, Catalina de la, 319
 Serna, Doctor Don Juan de la, (Arzobispo de México), 307
 Servet, Miguél, 39
 Serra, Fray Junípero, 47
 Severiano, Marco Aurelio, 352
 Sevilla, 8, 10, 11, 18, 22, 43, 57, 58, 104, 116, 118, 120, 124, 125, 127, 128, 138, 140, 145, 163, 228, 248, 271, 273, 287, 290, 294, 295, 303, 313, 316, 317, 320, 324, 327, 330, 334, 340, 360, 377, 387, 389
 Sevilla, Casa de Contratación de, 320
 Sex, 9
 Sforcia, Cardenal Vicecanciller Vizconde Ascario, 278, 283
 Siberia, 49
 Sicilia, Isla de, 13, 116
 Sidi Aguariach, 372
 Sierra Morena, 15
 Sigüenza, Fray José de, 297, 300
 Sigüenza, Villa de, 89
 Sijulmenza, 298
 Simón, Fray Pedro, 70
 Siria, 312, 382
 Sixto V, Papa, 43
 Sociedad Costumbrista Mexicana, 5
 Sociedad Folklórica de México, 5, 6, 7
 Sociedad de Bibliógrafos Andaluces, 313
 Soconusco, 333
 Solano, Diego, 167
 Solano, Fray Juan, 146
 Somosierra, 128
 Sonora, 148
 Sotelo, Gaspar de, 166
 Soto, Hernando de, 102, 185, 303, 394, 411
 Sotos Albos, 299
 Sotos, Andrés de, 358
Spondias purpúrea L., et Sp. Lutea, L., 101, 133
Stirpium Adversaria Nova, 25
 Suárez Fernández, Luis, 43
 Suárez de Justiniano, Pepita, 340
 Suárez de Peralta, Juan, 142, 158, 163, 333, 339, 408, 419
 Sucre, 317, 320
 Sudeste Africano, 48
Suffolk negro, (raza porcina), 9
 Suiza, 122
 Sultán, (de Egipto), 115
Suma de Geografía, 248

Sumatra, 48
Surinán, 397

— T —

Tabaco, (supuesto lugar de México),
409

Tabago, Isla de, 409

Tabasco, región de, 190, 329, 409, 412

Tablas Alfonsíes, 43

Tacuba, 70, 135, 375

Taití, 109

Tajo, Río, 12

Tamagastad, 197

Tanganyka, 48

Tapia, Andrés de, 204

Taretan, 120

Tarifa, 298

Tarschich, 8

Tartesso, 8

Tecoatega, 332

Tehuacingo o Tehuacacingo, Batalla de,
394

Tenerife, Santa Cruz de, 290

Tenochtitlán, Gran, 57, 70, 71, 90, 101,
107, 132, 162, 163, 171, 214, 260,
302, 330, 375, 378, 379, 384

Tenuxtitan, véase Tenochtitlán, Gran

Teotihuacán, 408

Teotlizco, 395

Tepeaca, 395

Tepexe, 203

Tequixquiac, 408

Terceras, Islas, 213

Ternate, Isla, 413

Tertuliano, 229

Teruel, 297

Terraças, Bartolomé de, véase Terrazas,
Bartolomé de

Terranova, Duque de, 303

Terrazas, Bartolomé de, 106, 141

Tesino, 278

Testaccio, Monte, 9

Tetzcl, 304, 310

Texas, 161

Texcoco, (Texcuco), 72, 76, 395, 424

Texto instaurado del Códice del A.H.N.
anterior al año 1400, 297

Thou, Jaques Auguste de, 269

Tidore, Isla, 413, 414

Tierra Firme, 18, 69, 101, 102, 103, 104,
105, 109, 114, 116, 120, 127, 149,
150, 157, 172, 174, 179, 184, 189,
208, 243, 245, 263, 277, 279, 280,
284, 287, 290, 323, 325, 330, 385,
390, 392, 394, 400

Tierra Santa, 13

Timeo, 8

Tipeucan, 221

Tiro, 312

Tirreno, Mar, 12

Tlaxcala, 76, 394, 395

Tojo, 64

Toledo, 14, 22, 43, 101, 106, 234, 236,
301

Toledo, Capellán Francisco de, 307

Toledo, Visorrey del Perú, Don Fran-
cisco de, 308

Toledo, Doña María de, 77, 78

Toledo Osorio, Don Fadrique de, 308

Tonatio, Premio y Galardón, 162

Torquemada, Fray Juan de, 27, 418

Torquemada, Fray Tomás de, 39

Tortuga, Isla de, 247

Torrente, (La Entretenida), 313

Torres, Antonio de, 145, 283, 330

Torres, Luis de, 26, 399, 405, 410

Torrox, 387

Toztlán, 395

Tradiciones peruanas, 357

*Traktat Uber Gewurz Tee, Trafee, Sko-
lade, etc.*, 356

*Tratado de la Cauallería de la gineta y
brida*, 163

Tremecen, 298

Triana, Rodrigo de, 45

Trinidad, Isla de Cuba, 48, 83, 159

Trotaconventos, 51

Trujillo, (Extremadura), 83, 103, 135,
179, 181, 237

Trujillo, Fray Alonso de, 310

Trujillo, (Perú), 319

Tucumán, 83, 320

Tullerías, 29

Tupiza, 83

Turberville, A.S., 37, 38, 41

Turquía, 251, 254

Turuqueira, (Guadalupe), Isla de, 22,
291, 317
Tustepeque, 71
Tutla, 419
Tuxpa, 103
Tuxtla, 209
Tuztla, 221
Tyburn, 40
Tziriquaretiro, 120

— U —

Ubarri, Pablo, 255
Ulúa, Cacique de, 279
Ulloa, Antonio de, 193, 273
Urabá, Golfo de, 102
Urabá, Tierras de, 206, 259, 421
Uruapan, 418
Uruba, 280
Uruguay, 252
Utrecht, Tratado de, 274
Utrera, 57, 246

— V —

Váez, Alfonso, 207
Valbuena y Prat, Angel, 313
Valdés, Diego de, 352
Valdestita, 61
Valdivia, Pedro de, 14, 46, 70, 303
Valencia, 57, 58, 66, 67, 152, 153, 202,
203, 218, 290, 310, 367, 417
Valenzuela, María de, 73
Valera, P. Blas, 111, 175, 176
Valera, Don Juan, 89
Valero, Marqués de, 46
Valiente, Alonso, 73, 74, 221
Valterra, Francisca de, 76
Valladolid, (España), 166, 237, 343
Valladolid, (México, hoy Morelia), 210
Valle Arispe, Artemio de, 28, 55, 281,
342, 344, 345
Valle de Oaxaca, Marqueses del, 75, 76
Valle de Reque, 317
Valle, doña Mencía de la Cerda, mar-
quesa del, 308
Van Halen, 356
Van Hall, 337

Vandenesse, Juan de, 304
Varsovia, 316
Varrón, 10
Vázquez, Alonso, 125
Vázquez Coronado, Francisco, 75
Vázquez de León, Juan, 76
Vega, (Isla de Santo Domingo), 217
Veget, Benito de, 71
*Veintiún libros rituales Monarchia In-
diana*, 27
Vela, Jerónimo, 307
Velasco, D. Francisco de, 308
Velasco, (Velazco), D. Luis de, 142,
163, 308
Velasco, D. Melchor de, 347
Velázquez, Diego, 190
Velázquez de León, Juan, 159, 162
Vélez, (Málaga), 327
Velloso, (Velosa), Bachiller Gonzalo de,
57, 217, 218, 219
Venables, marino, 346
Venecia, 65, 104, 107, 305, 349, 413
Venezuela, Obispo de, 155, 167
Venezuela, 157, 249, 267, 324, 336, 375,
383, 384
Veracruz, 3, 72, 75, 76, 202, 280, 290,
302, 316, 335
Veragua, 259
Veragua, Cacique de, 186
Verona, 38
Versalles, 52
Viaje a España, (De Andrés Navajero),
107
Viaje al Parnaso, 313
Victoria, Nao, (Elcano), 414
Viejo Mundo o Viejo Continente, 22,
26, 333, 398, 421
Viena, 42
Villa de Açuá, 132
Villa de Pasto, 146
Villacampa, Fray Carlos G. de, 297, 301,
302, 303, 306, 307, 309, 312, 314,
318, 320
Villalba de Sancobad, (Galicia), 315
Villalba y Estaña, Bartolomé, 311
Villanova, Arnaldo de, 66, 138
Villarroel, Conquistador, 75
Villarroya de la Sierra, 89
Villegas, 72

Villena, Enrique de, 24, 67, 108, 122,
128, 235, 236, 389, 390
Villuercas, 298, 317
Virgen Morena, de Guadalupe, 302, 305,
306
Virginia, (E. U.), 122, 269, 270, 274
Visé, Mr., 355
Vital, Laurent, 125
Vitistiliaefolia Humb. et Bonpl., 107
Vitoria, Francisco de, 47
Voyages Historiques de l'Europe, 362

— W —

Worms, 42

— X —

Xalisco, 214
Xaragua, Provincia de, 373
Xerusalén, 81
Xuala, (Florida), 394, 411
Xicalango, 73
Xicotenga, 70, 76
Ximénez, P. (dominico), 354
Ximénez, P. (franciscano), 354
Ximénez de Cisneros, Fray Francisco,
301, 311

Xío, Isla de, 422
Xuárez, Hermanas, 77
Xuárez, Juan, 77

— Y —

Yanguitlan, 204
Yemén, 397
Yucatán, 120, 149, 174, 181, 214, 216
419
Yusuf-Abu-Hagiag, Rey, 298

— Z —

Zambrana, La, 72
Zamora, Ciudad, 10, 199
Zapicha, Conde de Lituania, Nicolás, 316
Zaragoza, 89, 297, 358, 378
Zenstochowa, Monasterio de, 316
Zimatán, 191
Ziryab (El Pájaro Negro), 136
Zumárraga, Arzobispo D. Fray Juan de,
46
Zumpancingo, 394
Zúñiga, Doña Juana de, 75
Zurbarán, 315

